

# Tove Jansson

## Seikkailu merenpohjassa

WSOY



Julkaistu ensimmäisen kerran vuonna 1933 nimimerkillä Vera Haij



# Seikkailu merenpohjassa



# Tove Jansson

## Seikkailu merenpohjassa

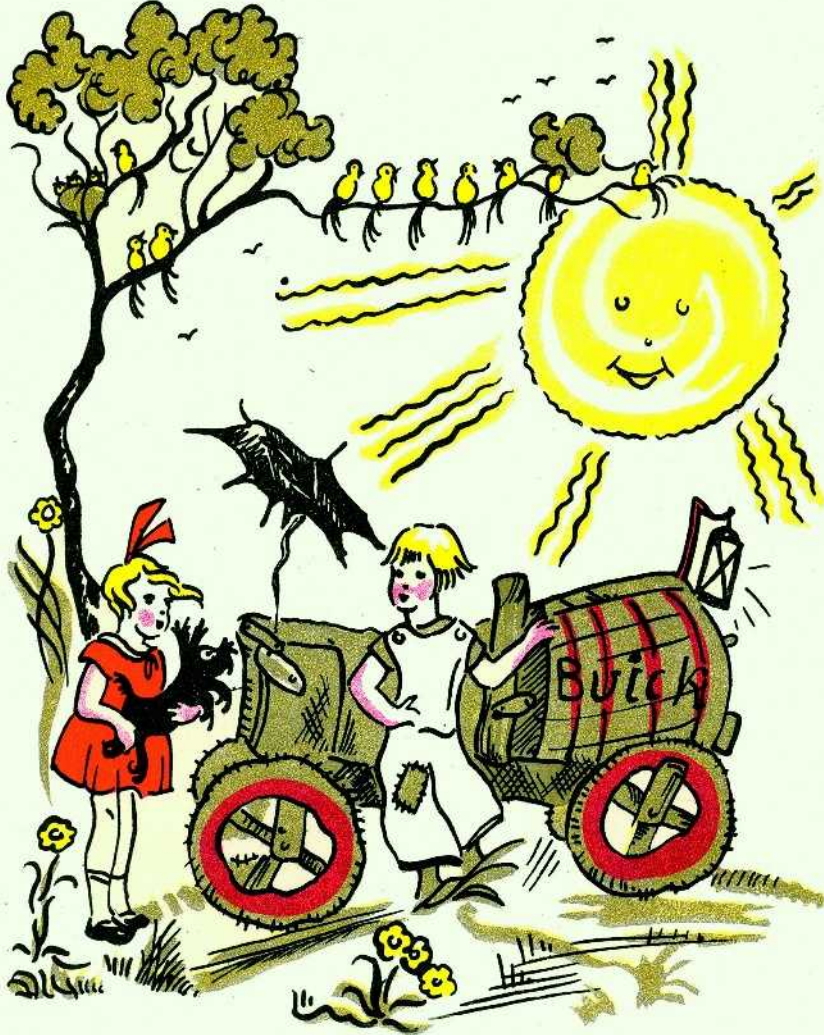
Suomentanut SIRKE HAPPONEN



WERNER SÖDERSTRÖM OSAKEYHTIÖ

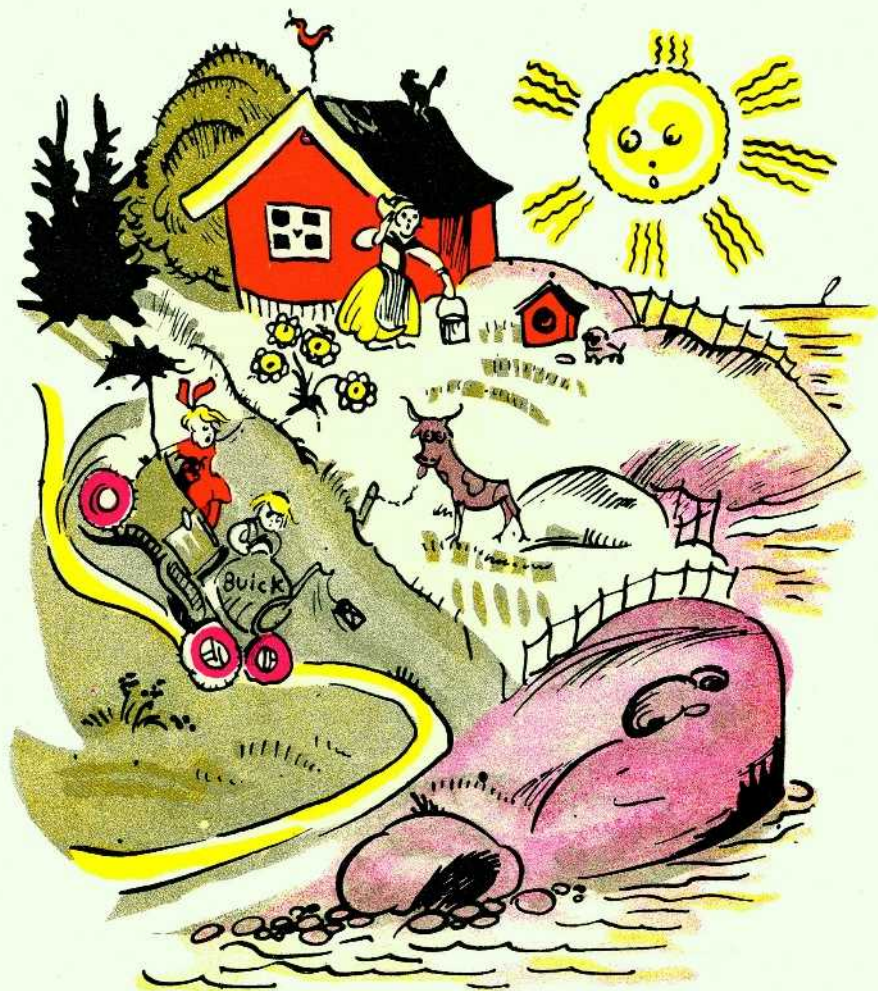
HELSINKI

**T**ässä on Maikki ja tässä on Mauno  
ja Maunon vikkellä kilpa-auto.  
Kohta moottori käynnistetään  
ja hurjalle retkelle lähdetään.  
Koirakin tahtoo mukaan.



**R**enkaat vonkuen rinteeseen –  
he suistuivat melkein kyljelleen.  
”Seis”, huusi Mauno, ja ”iik”, kiljui Maikki:  
”Jarrua, jarrua – nyt meni kaikki!  
Uppeluksiin käy tiemme!”





**M**ereen molskahti mokoma auto,  
koira vinkui ja manaili Mauno:  
”Eihän mennyt hetkeäkään,  
kun pohjaan tyssähti retki tää.  
Aallot vain yllämme kuohuu!”



**S**amassa jotenkin oudosti sattui,  
merenneito heitä kädestä tarttui,  
ja koira sai kalasta ystävän,  
siihen katseen loi veikeän:  
”Hypitäänkö vai juostaan?”





**N**äkki lapsia katsahti  
ja suopeasti yskähti:  
”Ehkäpä linnani kalmarit  
tahtovat uudet tarhurit.  
Työt voitte aloittaa heti.”



**M**aikin ja Maunon mustekalapesti  
muutaman utteran tunnin kesti.  
Ruokakärrijä koira kiskoi,  
Maikki poikasille muonaa viskoi.  
Hiljaa vaanivat miekkakalat.





**A**h, pelastuksen päivä! Muuan kalamies  
ahventa lounaaksi onki kenties.

Koukku jäi Maunon housuihin,  
veti pinnalle Maikin ja koirankin –  
mikä suurenmoinen saalis!



**K**otona äiti riemuitsi  
ja lieden ääreen kipsutti,  
sillä Mauno aalloista Näkin maan  
toi lonkerovonkaleen mukanaan.  
Vaan päättyykö seikkailu tähän?







**M**auno, Maikki ja koira ajavat omatekoisella autolla merenpohjaan, jossa heitä odottaa erikoinen työ Näkin palveluksessa. Vaan miten seikkailu päättyykään?

---

Tove Janssonin esikoiskirjan uusi suomennos on FT Sirke Haposen. Hän on myös kirjoittanut kirjaa taustoittavat jälkisanat.

[www.wsoy.fi](http://www.wsoy.fi) | L85.12 | ISBN 978-951-0-40350-1



9 789510 403501